

حكاية العجوز

نبيل يونس دمان

حكاية تراثية سمعتها من الاخت جوليت ام ساهر بطرس لاسو في شهر تشرين الثاني- 2020
فأعدت كتابتها بالسريانية والكرشوني ثم ترجمتها الى العربية التي آمل ان اوفق فيها:

قجده ههله له بلكه سوتو سقله لهيلانه عجوز صعدت الشجرة
صتاه تيه جيتاه بخرازه حه كردانه وهي تغرز الخلي
جيتاه هجصيه هقيه كردانه تكسنيه وباري الخلي من نمم وليرات
جصيه هقيه هجصتاه كسنيه وباري دعطاره النمم والليرات من العطار
جصتاه هجر جتاه عطاره كبي بيته العطار يريد بيضة
جتاه هجته هجبتاه بيته مبثر كنيته البيضة من خلف الدجاجة
هجتاه هجتاه لهله كنيته كباله لقطه الدجاجة تريد طعام
لهله هجته هجبتاه لقطه مبلوته دارخل الطعام من بلعوم الرحي
هجتاه جته هجته أرخل كبه شيوذه الرحي تحتاج قضبان
هجتاه هجتاه هجته شيوذه مكاكي نسوتو القضبان من أسنان العجوز
قجده جتاه جته سوتو كباله كروي العجوز تحتاج جوارب
جته هجتاه هجتاه كروه مخاصه داوانه الجوارب من ظهر الشاة
جتاه جتاه جتاه اوانه كباله كله الشاة بحاجة الى الحشيش
جتاه جته هجتاه كله مو ريشه دتل الحشيش من رأس التل
جته هجتاه هجتاه مايه دالها حلويه ماء الله خلو
جته هجتاه هجتاه مايه داو خنا مريره ماء الشر مر